Roland **OP-TD1C** Cymbal Set for TD-1KV/TD-1K/TD-02KV/TD-02K

Owner's Manual | Bedienungsanleitung | Manuale dell'utente | Manual do proprietário
取扱説明書 | Mode d'emploi | Manual del usuario | Gebruikershandleiding

OP-TD1C



☐ Cymbal pad



☐ Cymbal arm

ENG Before using this unit, carefully read the sections entitled "USING THE UNIT SAFELY" and "IMPORTANT NOTES." These sections provide important information concerning the proper operation of the unit. Additionally, in order to feel assured that you have gained a good grasp of every feature of your new unit, read the Owner's Manual in its entirety. This manual should be saved and kept on hand as a convenient reference.

JPN 本機を正しくお使いいただくために、ご使用前に「安全上のご注意」と「使用上のご注意」をよくお読みください。また、本製品の優れた機能を十分ご理解いただくためにも、取扱説明書をよくお読みください。取扱説明書は必要なときにすぐに見ることができるよう、手元に置いてください。

DEU Lesen Sie zuerst die Abschnitte "SICHERER BETRIEB DES GERÄTES" und "WICHTIGE HINWEISE". Diese enthalten wichtige Informationen zum sicheren Betrieb des Gerätes. Lesen Sie dann diese Anleitung ganz durch, um einen vollständigen Überblick über alle Funktionen dieses Gerätes zu erhalten. Bewahren Sie die Anleitung auf, und verwenden Sie diese als Referenz.

FRA Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les sections intitulées « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » et «REMARQUES IMPORTANTES ». Ces sections fournissent d'importantes informations relatives au bon fonctionnement de l'appareil. En outre, pour être sûr de bien maîtriser chacune des fonctionnalités de votre nouvel appareil, lisez le Mode d'emploi dans son intégralité. Conservez ce manuel à portée de main pour toute référence ultérieure.

ITA Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente le sezioni intitolate "UTILIZZO SICURO DELL'UNITÀ" e "NOTE IMPORTANTI", che contengono importanti informazioni sul corretto impiego dell'unità. Inoltre, si consiglia di leggere il Manuale dell'utente nella sua interezza per avere un'ottima conoscenza di ogni funzione della nuova unità. Si raccomanda di conservare il manuale e tenerlo a portata di mano per qualsiasi riferimento futuro.

ESL Antes de utilizar esta unidad, lea atentamente las secciones tituladas "UTILIZACIÓN SEGURA DE LA UNIDAD" y "NOTAS IMPORTANTES". En estas secciones encontrará información importante acerca de la utilización correcta de la unidad. Además, le recomendamos leer íntegramente el presente manual del usuario para conocer bien todas las funciones de su nueva unidad. Guarde el manual y téngalo a mano por si necesita consultarlo en algún momento.

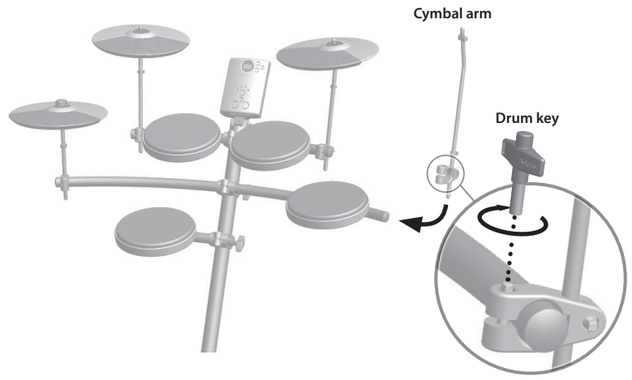
POR Antes de utilizar esta unidade, leia atentamente as seções "USO SEGURO DA UNIDADE" e "OBSERVAÇÕES IMPORTANTES". Essas seções contêm informações importantes sobre a operação adequada da unidade. Além disso, para ter certeza de que tem uma boa noção de todos os recursos da nova unidade, leia todo o Manual do Proprietário. Este manual deve ser guardado e mantido em local de fácil acesso para consultas futuras.

NLD Lees zorgvuldig de hoofdstukken "HET APPARAAT VEILIG GEBRUIKEN" en "BELANGRIJKE OPMERKINGEN". Deze hoofdstukken bevatten belangrijke informatie over de juiste bediening van het apparaat. Lees daarnaast de Gebruikershandleiding volledig door zodat u zeker bent dat u goed weet hoe elke functie van uw nieuwe apparaat werkt. Bewaar deze handleiding binnen handbereik als handig naslagwerk.

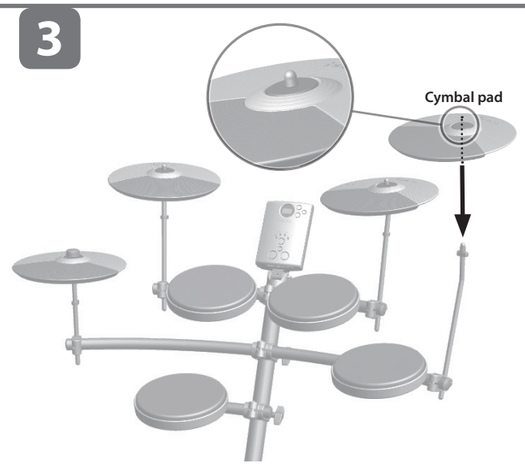
1 TD-1KV/TD-1K



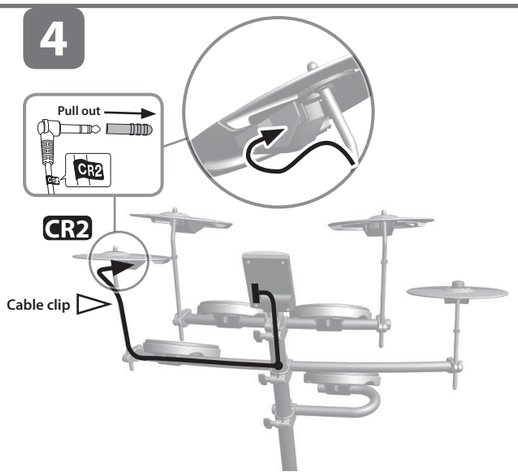
2



3

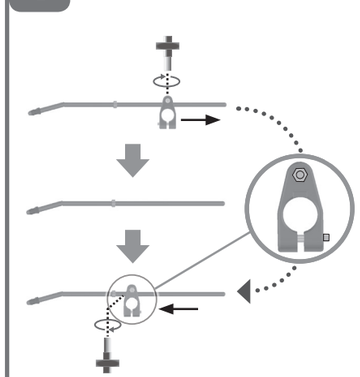


4

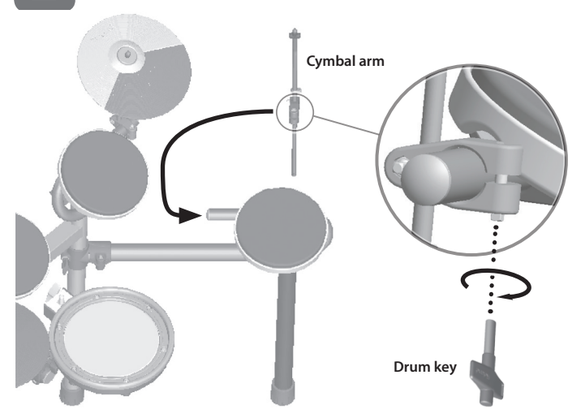




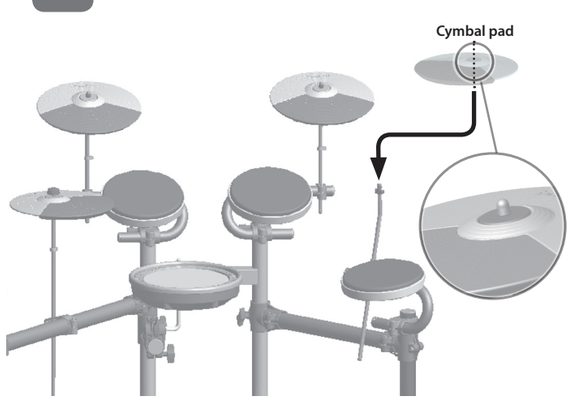
1 TD-02KV



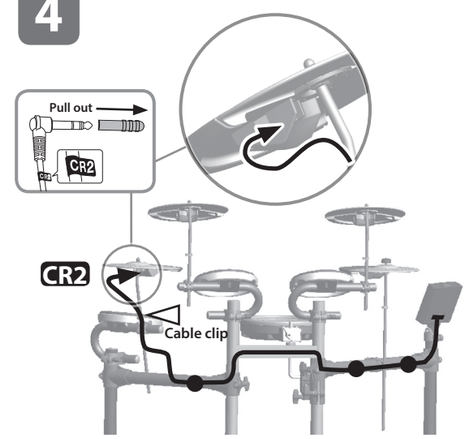
2



3

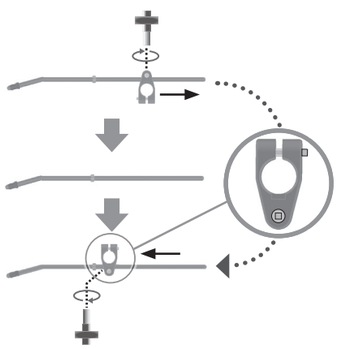


4

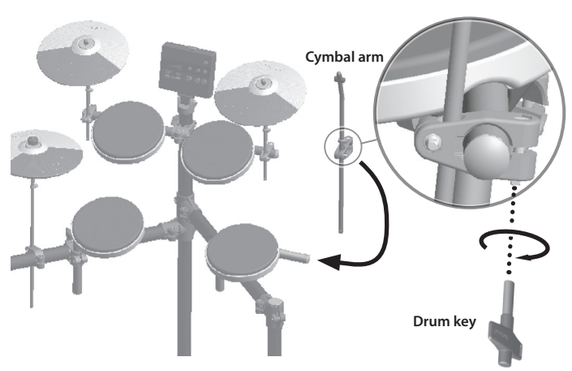




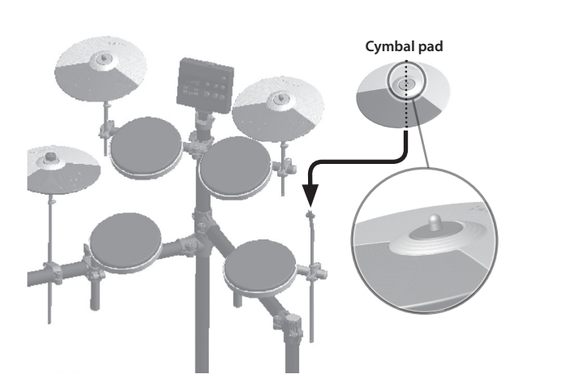
1 TD-02K



2



3



4

